

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 36 (1990)

**Heft:** 21

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SOMMAIRE

samedi 9 mars 1991. Retenez donc cette date. Elle sera l'une des principales manifestations organisées par les Suisses de Paris à l'intention de tous les Suisses et sympathisants de France à l'occasion du 700ème anniversaire de la fondation de la Confédération Helvétique. La présence de personnalités éminentes et autorisées est d'ores et déjà assurée. Tous les participants pourront s'exprimer librement, cela va de soi et il sera fait en sorte pour qu'il ne s'agisse pas, comme trop souvent en pareille circonstance, d'une série de déclarations ex cathedra.

En second lieu le "Messager Suisse" et la FSSP organiseront en début d'année également (la date et le lieu seront annoncés dans le numéro 4/90 de la "Revue" dans les pages de couleur) une réunion d'information sur la révision de la loi fédérale concernant les droits politiques des Suisses à l'étranger ; par la même occasion, nous présenterons, à l'intention de nos jeunes compatriotes, un premier aperçu des règles constitutionnelles qui régissent notre pays. Un groupe de travail de la FSSP et du Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris étudie actuellement le Message du Conseil Fédéral relatif à la loi ci-dessus mentionnée, message qui vient d'être rendu public. Les commentaires de ce groupe de travail paraîtront dans le numéro de janvier 1991 de votre journal.

## Notre couverture

Un immeuble près du Centre Pompidou : 17 ateliers réservés aux artistes. L'un d'eux est habité par **Muriel et Jean-François Guigue**, peintres et restaurateurs de meubles anciens. Dans une interview, ils nous font part de la passion de leur travail.  
**En Couverture : Détail d'une armoire. Une expression de l'amour de son travail.**

## pages 2-3

**La Petite Chronique** de Pierre Jonneret qui nous rappelle notamment la personne de Robert Piguet, couturier de charme.

## page 4

Des manifestations culturelles dans notre **Calendrier**.

## page 5

Cela devient déjà presque une tradition : Le **Billet d'humeur** de Danièle Dubacher.

## pages 6-7

**Reportage** de Jean-Philippe Ceppi. "La Suisse fait du bruit pour l'Europe", pour établir de nouvelles normes sonores.

## pages 8-10

La grande **Interview**. Francine Bruhin s'entretient avec M. et J.-F. Guigue, artistes suisses vivant à Paris.

## pages 11-13

**La Revue de Presse**. Notre survol de l'actualité cantonale.

## pages 14-15

Un **Reportage** de Claire Oechslin qui nous fait connaître, dans ce numéro, Bahrein, la perle du Golfe.

## pages 16-18

**Les Nouvelles Fédérales**. Ce que le Gouvernement suisse décide au Palais Fédéral à Berne.

## page 19

Danièle Dubacher nous présente deux livres dans la rubrique **Lettres**.

## pages 20-21



Un **Dossier** brûlant : grâce aux photocopies couleur de plus en plus sophistiquées, faire ses propres billets bancaires devient simple. Christophe Passer nous présente les techniques envisagées pour résoudre ce problème.

## page 22

"**Le tabac suisse se casse la pipe**" par Christophe Passer. Les difficultés de la culture du tabac en Suisse.

## page 23

Un **Dossier** de Jean-Philippe Ceppi. L'intérêt de la brigade des stupéfiants américaine pour l'avion suisse "Pilatus".

## LE MESSAGER SUISSE

### Editeur

Fédération des Sociétés Suisses de Paris

### Directeur de la Publication

Pierre Jonneret

### Rédaction

Francine Bruhin

### Administrateur

Willy Bossard

### Comité de Rédaction

Nicole Bodmer, Florence Piguet, Philippe Alliaume, André Grasset, Edmond Leuba, Robert Haas, Alain Marie, Willy Bossard, Philippe Brochard, Pierre Jonneret, Francine Bruhin

### Ont collaboré à ce numéro

Danièle Dubacher, Jean-Philippe Ceppi, Christophe Passer, Claire Oechslin, Pierre Jonneret, Francine Bruhin

### Siège Social

10, rue des Messageries. 75010 Paris.

Téléphone : 45.23.29.57.

Fax : 47.70.13.29

### Maquette

atelier creatio. Christophe Meier. 1, place de la République. 30250 Sommières. Téléphone : 66.80.96.66

### Abonnement

FF 140,- (France métropolitaine) et FF 150,- (TOM/DOM et autres pays)

### Service des abonnements

D.I.P. 70, rue Compans. 75940 Paris CEDEX 19. Téléphone : 42.00.33.05

### Publicité

s'adresser au siège

### Imprimeur

Offset Avenir. 8, quai de la Fontaine. 30900 Nîmes

### Dépôt légal

4<sup>e</sup> trimestre 1990.

### Commission paritaire

n° 62679

"**Le Messager Suisse**" n'est pas vendu au numéro mais par abonnement.

© Reprint autorisé après accord de la Rédaction du Messager Suisse.